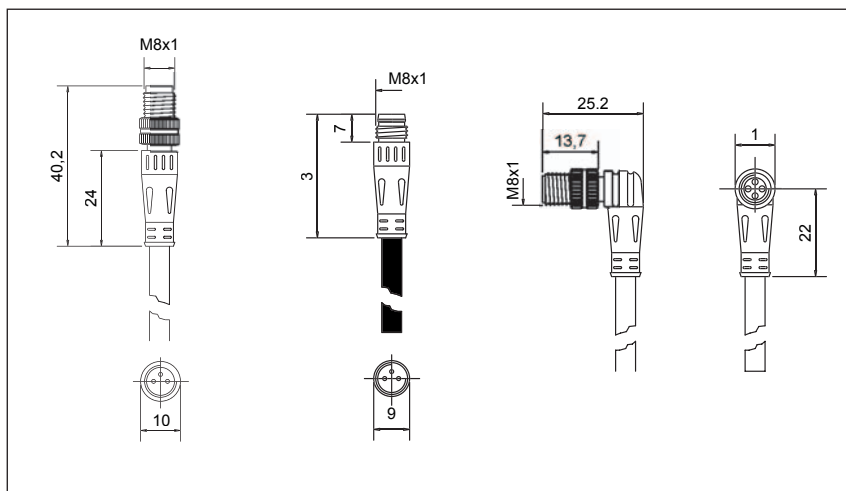


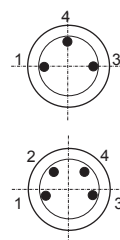


CONNETTORI CIRCOLARI M8 - M12
ROUND CONNECTORS M8 - M12
RUNDSTECKVERBINDER M8 - M12

M8 MASCHIO



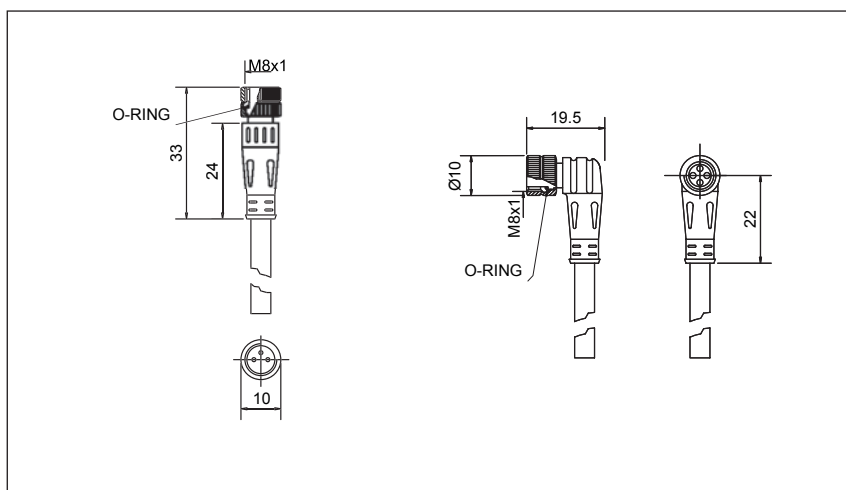
poli/poles	Codice/Part No./Teile-Nr		
3	M8MD3	M8MR3	M8MA3
4	M8MD4	M8MR4	M8MA4



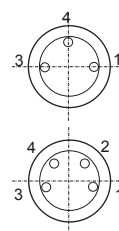
- 1 = marrone/brown/braun
- 2 = bianco/white/weiß
- 3 = blu/blue/blau
- 4 = nero/black/schwarz



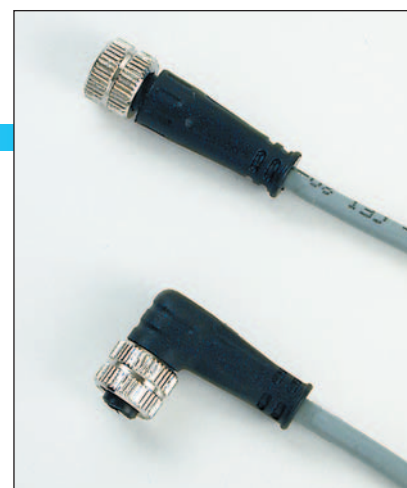
M8 FEMMINA



poli/poles	Codice/Part No./Teile-Nr	Codice/Part No./Teile-Nr
3	M8FD3	M8FA3
4	M8FD4	M8FA4

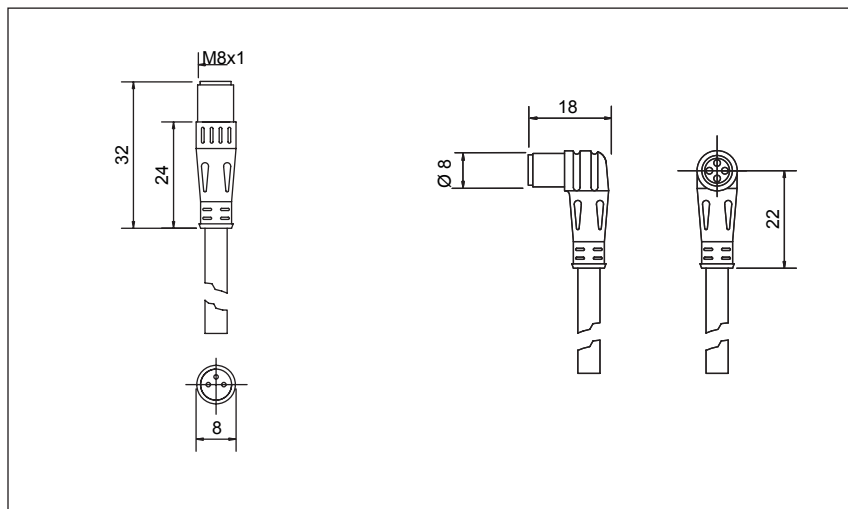


- 1 = marrone/brown/braun
- 2 = bianco/white/weiß
- 3 = blu/blue/blau
- 4 = nero/black/schwarz

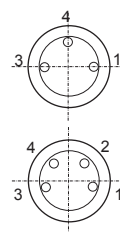


M8 FEMMINA

Snap-in



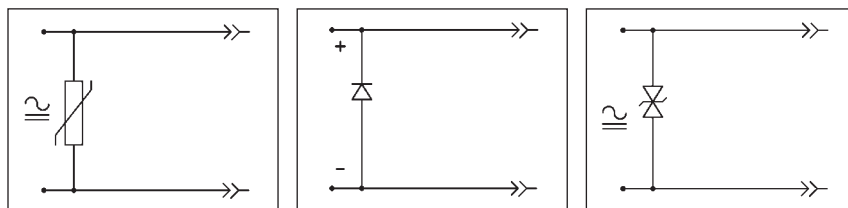
poli/poles	Codice/Part No./Teile-Nr	
3	M8SD3	M8SA3
4	M8SD4	M8SA4



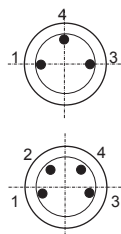
- 1 = marrone/brown/braun
- 2 = bianco/white/weiß
- 3 = blu/blue/blau
- 4 = nero/black/schwarz

M8 MASCHIO - FEMMINA

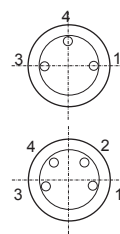
Con componenti elettronici/With electronics/Beschaltet



Volt	Codice/Code	Volt	Codice/Code	Volt	Codice/Code
24	D	70	L	48	Z
48	E				
110	F				
250	V				



- 1 = marrone/brown/braun
- 2 = bianco/white/weiß
- 3 = blu/blue/blau
- 4 = nero/black/schwarz

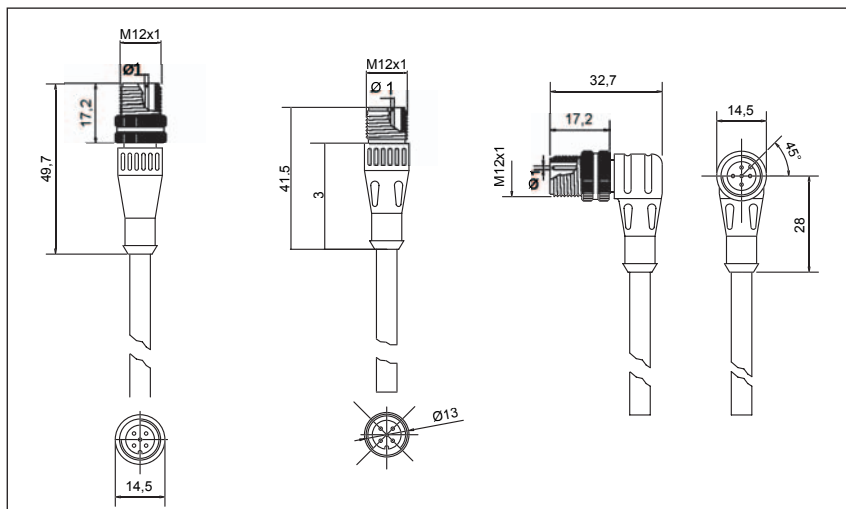


- 1 = marrone/brown/braun
- 2 = bianco/white/weiß
- 3 = blu/blue/blau
- 4 = nero/black/schwarz

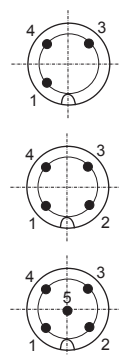
M12 MASCHIO

Straight plug - angle plug

Stecker - Winkelstecker



poli/poles	Codice/Part No./Teile-Nr		
3	M12MD3	M12MR3	M12MA3
4	M12MD4	M12MR4	M12MA4
5	M12MD5	M12MR5	M12MA5



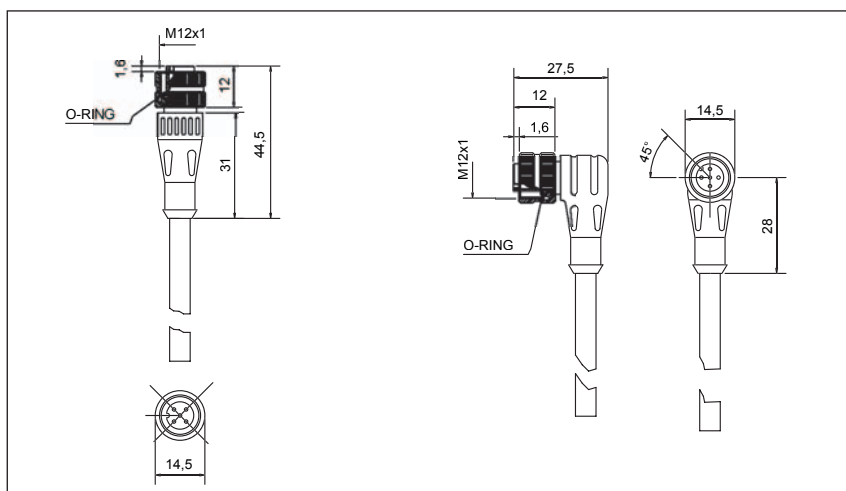
- 1 = marrone/brown/braun
- 2 = bianco/white/weiß
- 3 = blu/blue/blau
- 4 = nero/black/schwarz
- 5 = grigio/grey/grau



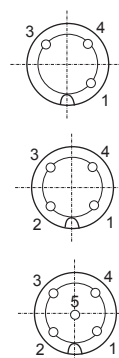
M12 FEMMINA

Straight female plug - angle female plug

Kupplung - Winkelkupplung



poli/poles	Codice/Part No./Teile-Nr	
3	M12FD3	M12FA3
4	M12FD4	M12FA4
5	M12FD5	M12FA5

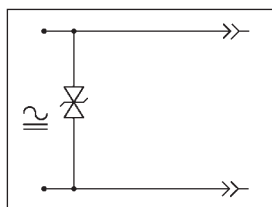
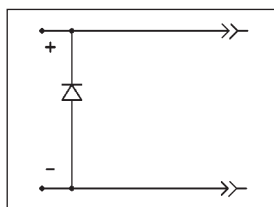
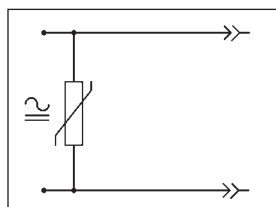


- 1 = marrone/brown/braun
- 2 = bianco/white/weiß
- 3 = blu/blue/blau
- 4 = nero/black/schwarz
- 5 = grigio/grey/grau



M12 MASCHIO - FEMMINA

Con componenti elettronici/With electronics/Beschaltet



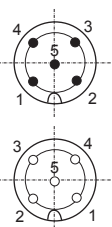
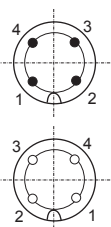
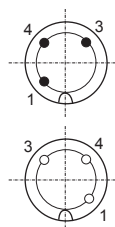
Volt	Codice/Code
24	D
48	E
110	F
250	V

Volt	Codice/Code
250	L

Volt	Codice/Code
48	Z



M8 - M12



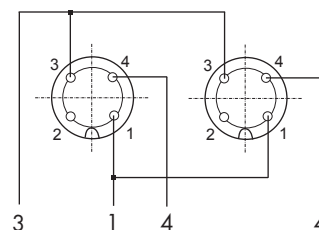
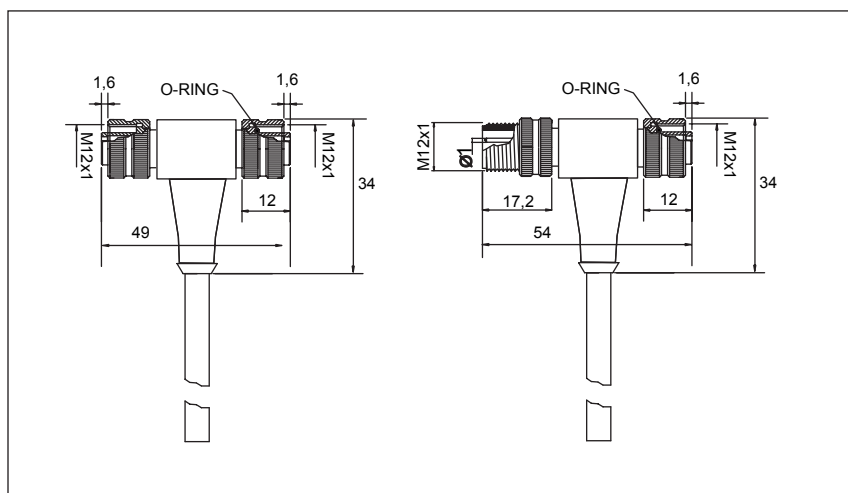
- 1 = marrone/brown/braun
- 2 = bianco/white/weiß
- 3 = blu/blue/blau
- 4 = nero/black/schwarz
- 5 = grigio/grey/gray

M12 T

Femmina - femmina/Femmina - maschio

Female - female/Female - male

Kupplung - Kupplung/Kupplung - Stecker



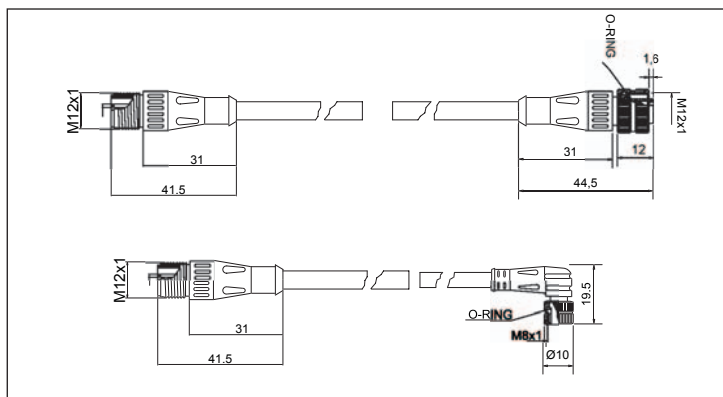
Per il codice d'ordine dei connettori illustrati sopra contattare l'ufficio vendite

For part No., please contact us

Für Bestellnr., bitte, kontaktieren Sie uns.

- 1 = marrone/brown/braun
- 3 = blu/blue/blau
- 4 = nero/black/schwarz

M 8/12 ↔ M8/12



Codice di esempio:

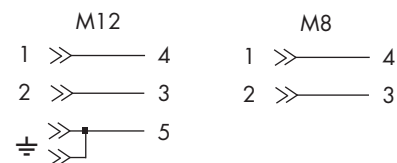
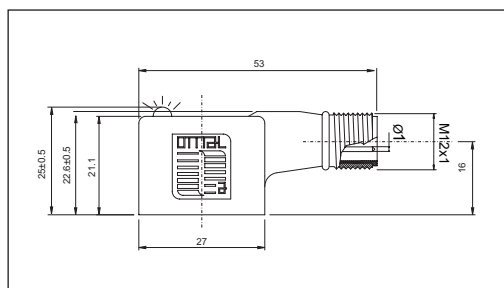
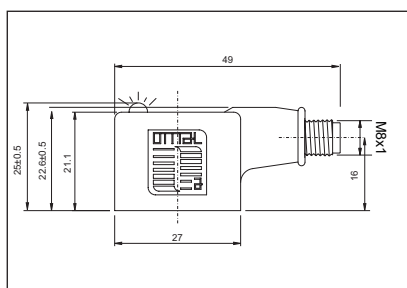
M12 maschio dritto, 3 poli +

cavo 3 x 0,35 lunghezza 3 mt. +

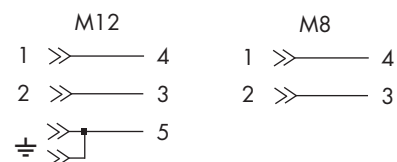
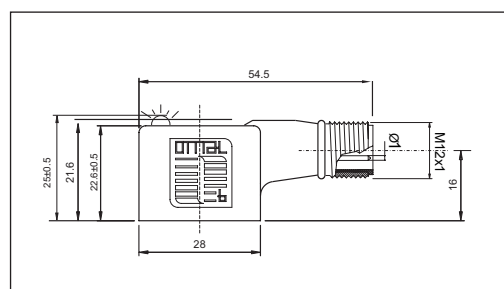
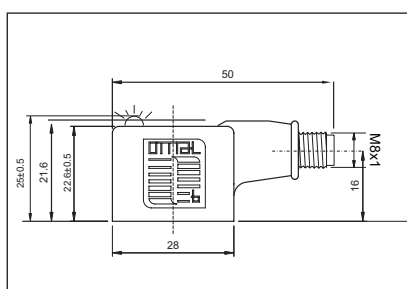
M12 maschio dritto, 3 poli

M12MD3X630M12MD3

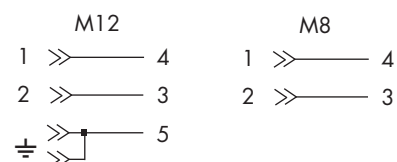
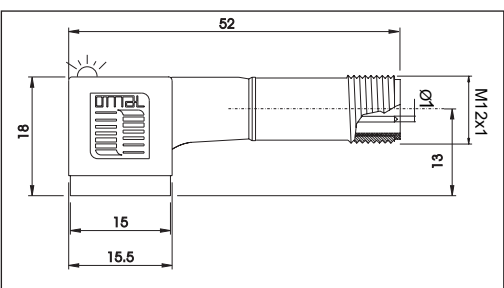
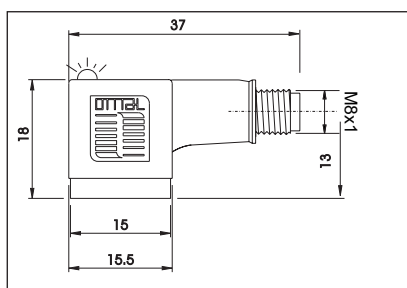
A - M8/M12



B - M8/M12

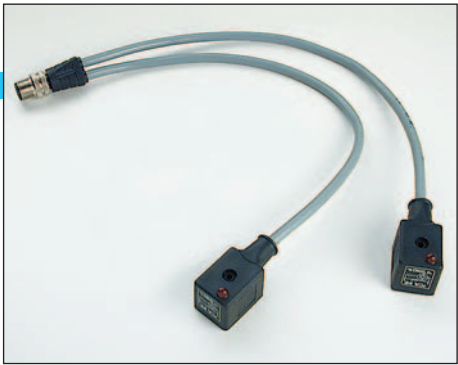
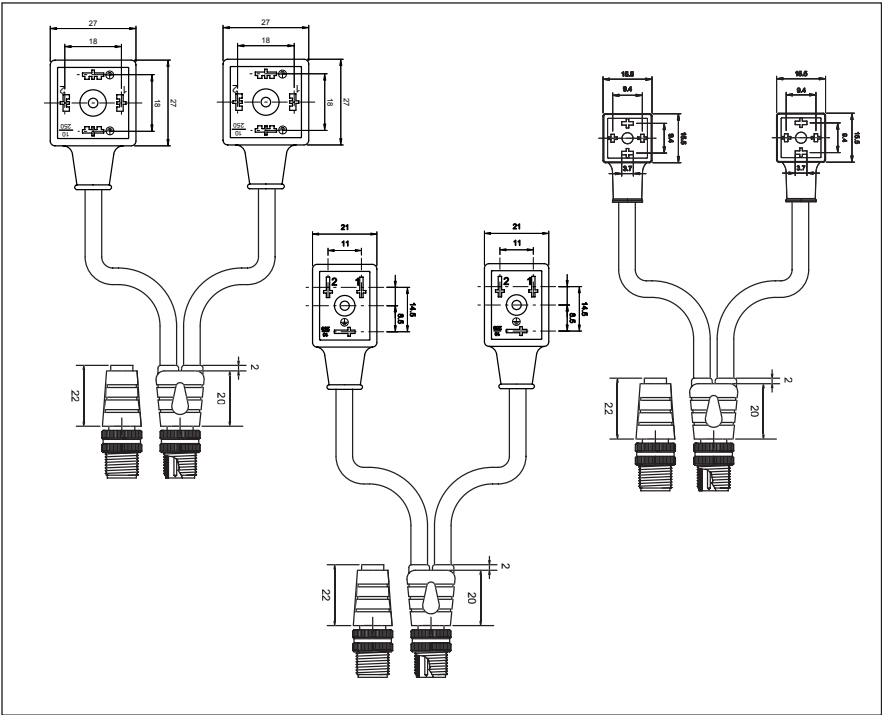


C - M8/M12



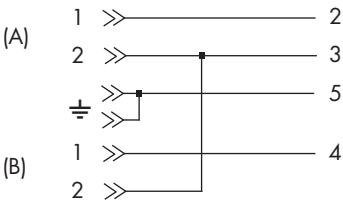
CONNETTORI CIRCOLARI M8 - M12
 ROUND CONNECTORS M8 - M12
 RUNDSTECKVERBINDER M8 - M12

M 12 → 2 x A/B/C

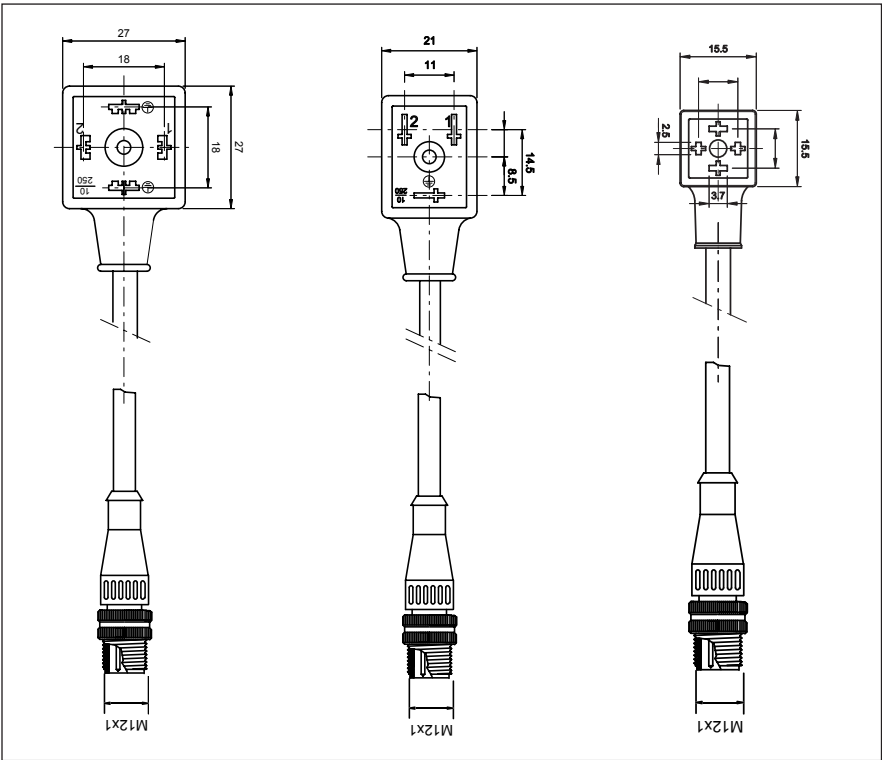


M8 - M12

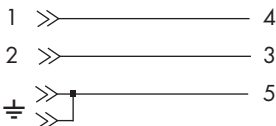
Per le versioni combinate con connettore DIN (EN175301-803), vedere codifiche a pag. 40 - 60
 For versions with DIN connector (EN175301-803), see also page 40 - 60
 Für Ausführungen mit DIN Stecker (EN175301-803), siehe Seite 40 - 60



M 8/12 → A/B/C



Per le versioni combinate con connettore DIN (EN175301-803), vedere codifiche a pag. 40 - 60
 For versions with DIN connector (EN175301-803), see also page 40 - 60
 Für Ausführungen mit DIN Stecker (EN175301-803), siehe Seite 40 - 60



CODICI D'ORDINE CODIFICATION BESTELLSCHLÜSSEL

Connettori circolari M8 - M12/Round connectors M8 - M12/Rundsteckverbinder M8 - M12

Tipo

M8	M8
M12	M12

Poli

3	3 Poli/Poles
4	2 Poli/Poles
5	4 Poli/Poles

Es.:connettore circolare M12 maschio, attacco dritto, 3 poli, cavo 3x0,35, lunghezza 1 mt.

M	1	2	M	D	3		X	6	1	0
---	---	---	---	---	---	--	---	---	---	---

Connessione

Maschio/Male/Stecker	M
Femmina/Female/Kupplung	F
Snap-in*	S

Attacco

Dritto/Straight/Gerade	D
Senza ghiera, maschio	R
Male without locking sleeve	R
Stecker ohne Verriegelungshülse	R
Angolo/Angle/Winkel	A

Circuiti/Circuit/Schaltung

VARISTORE/VDR	24V	D
VARISTORE/VDR	48V	E
VARISTORE/VDR	110V	F
VARISTORE/VDR	250V	V
DIODO in parallelo/parallel diode/Paralldiode		L
Doppio Zener/two Zener/zwei Zener 48V		Z

Cavo/Cable/Kabel

CEI2022IIOR	3X0,25	X5
CEI2022IIOR	4X0,25	X7
CEI2022IIOR	5X0,25	XD
CEI2022IIOR	3X0,35	X6
CEI2022IIOR	4X0,35	XB

Lunghezza cavo in dm.
Cable lenght in dm.
Kabellänge in dm.

* Non disponibili in tutte le versioni.

* Not available in all versions.

* Nicht lieferbar in allen

Ausführungen

Per le versioni combinate con connettore DIN (EN175301-803), vedere codifiche a pag. 40
For versions with DIN connector (EN175301-803), see also page 40
Für Ausführungen mit DIN Stecker (EN175301-803), siehe Seite 40

Dati tecnici/Technical data/Technische daten

Scatola esterna: Housing: Gehäuse:	Resina poliammidica (VO) PA Resin (VO) PA Harz (VO)
Contatti: Contact material: Kontaktmaterial:	Cu Zn (Au)
Tensione nominale (max.): Max voltage: Max.Spannung:	M8: 60 VAC - 70 VDC M12: 250V AC/DC
Portata massima contatti: Max. current: Max. Strom:	4 A
Grado di protezione: Protection class: Schutzart:	IP67 DIN 40050
Temperatura di funzionamento: Working temperature: Betriebstemperatur:	-40°C / +130°C

E.O.C.

Electronic Opto Components
M.Büchner GmbH & CoKG

Heegwaldring 2
63694 Limeshain

Telefon: +49(0)6047 - 96 28-0
Telefax: +49(0)6047 - 96 28-14

E-Mail: info@m-buechner.de
Internet: www.m-buechner.de